



HỘI THÁNH TIN LÀNH VIỆT NAM TẠI ÚC (SYDNEY)
VIETNAMESE EVANGELICAL CHURCH IN AUSTRALIA (SYDNEY)
HỘI TRUYỀN GIÁO PHƯỚC AN LIÊN HIỆP ÚC CHÂU
THE CHRISTIAN AND MISSIONARY ALLIANCE OF AUSTRALIA
207 Stoney Creek Road, Kingsgrove, NSW 2208 and CNR.The Horsley Drive.& Justin St. Smithfield, NSW 2164 Australia
www.tinlanhsydney.com.au ♥ email: tinlanhsydneycma@gmail.com ♥ www.facebook.com/tinlanhsydney
Tel 9554 4075 ♥ ABN 65 003 693 641

LỄ THỜ PHỤNG CHÚA

CHÚA NHẬT 27-04-2025

HƯỚNG DẪN TỪ TRÊN CAO

Thi Thiên 25:1-5

*“Đức Chúa Trời tôi ôi! tôi để lòng tin-cậy nơi Ngài; nguyện tôi chớ bị hổ-
thẹn, Chớ để kẻ thù-nghịch tôi thắng hơn tôi. Thật, chẳng ai trông-cậy Ngài
mà lại bị hổ-thẹn; Còn những kẻ làm gian-trá vô-cớ, chúng nó sẽ bị hổ-thẹn;”
(Thi Thiên 25:2-3)*

Giảng luận: Mục sư Phạm Quang Vinh

Thời gian: Lúc 11:00AM, Chúa Nhật 27 tháng 04 năm 2025
Địa Điểm: 207 Stoney Creek Road, Kingsgrove, NSW 2208

Chương Trình Lễ Thờ Phụng Chúa Chúa Nhật 27-04-2025

Đề tài: **HƯỚNG DẪN TỪ TRÊN CAO**

Giảng luận: Mục sư Phạm Quang Vinh

Hướng dẫn: Ông Hồ Hải Triều

KHAI LỄ

- | | |
|---|----------------------------------|
| 1. Lời mời thờ phượng/ Call for worship | Hướng dẫn/ <i>Worship Leader</i> |
| 2. Ca ngợi Chúa/ Hymn (26) | Hội chúng/ <i>Congregation</i> |
| 3. Cầu nguyện khai lễ/ Opening Prayer | Mục sư Nhiệm chức Mai Cao Hồ |

CHÍNH LỄ

- | | |
|--|--------------------------------|
| 4. Ca ngợi Chúa/ Hymn (29, 457) | Hội chúng/ <i>Congregation</i> |
| 5. Kinh Thánh Đối đáp (87)/ Bible reading | Hội chúng/ <i>Congregation</i> |
| 6. Cầu thay/ Intercession | Ông Tô Văn Xinh |
| 7. Tôn vinh/ Song of praise | Tốp ca |
| 8. Kinh Thánh/ Scriptures: Thi Thiên 25:1-5 | Hướng dẫn |
| 9. Giảng luận/ Message | Mục sư/ Rev. Phạm Quang Vinh |
| 10. Cầu nguyện đáp ứng/ Responding prayer | Ông Vũ Thế Khôi |
| 11. Tôn vinh/ Song of praise (46) | Hội chúng/ <i>Congregation</i> |
| 12. Dâng tiền/ Offertory | Ban Phụ Nữ |
| 13. Chào mừng và thông báo/ Welcome & announcement | Thư ký Hội Thánh |

TẤT LỄ

- | | |
|---|--------------------------------|
| 14. Cầu nguyện chung, hát tôn vinh/ The Lord's Prayer | Hội chúng/ <i>Congregation</i> |
| 15. Chúc phúc/ Benediction | Mục sư/ Rev. Phạm Quang Vinh |
| 16. Tôn vinh/ Hymn | Hội chúng/ <i>Congregation</i> |

*** LỄ CHUNG ***

Ghi chú: Phân công phục vụ hôm nay

Tiếp tân	Ban Phụ Nữ
Đóng cửa nhà thờ	Ô. Khải & Ô. Vệ Bình



THỜ PHƯỢNG CHÚA NHẬT 04/05/2025 (Tiệc Thánh):

PHẦN VỤ	LỄ 1 (KINGSGROVE)	LỄ 2 (TÌNH THƯƠNG)
Giảng luận	MSNC Nguyễn Bắc Phương	MSNC Nguyễn Bắc Phương
Đề tài	Săn Lòng Lắng Nghe	Săn Lòng Lắng Nghe
Kinh Thánh	Mác 4:1-20	Mác 4:1-20
Thánh ca	11, 399,180	11, 399,180
Kinh Thánh đối đáp	68	68
Người hướng dẫn	Bà Nguyễn Phúc Ái Khanh	Bà Nguyễn Quốc Văn
Ban hát dẫn	Nhóm 1	Nhóm 1
Tôn vinh/Làm chứng	B. Trưởng lão & B. Chấp hành	C. Nguyễn Thu Lý
Cầu thay	Ông Nguyễn Văn Đế	Ông Đoàn Hồng Nhựt
Cầu nguyện đáp ứng	Ông Vũ Thế Khôi	Ông Lê Văn Tăng
Tiếp tân	Ban Chấp hành	Ban Chấp hành
Vệ sinh cơ sở	Mục vụ Anh ngữ	C.Hiền & C.Lam (Tùng)
Đóng cửa nhà thờ	Ô.Châu Tài & Ô.Tân Tài	Ông Nguyễn Tuấn Kiệt



LỊCH GIẢNG THÁNG 05/2025

- 04/05/2025: MSNC Nguyễn Bắc Phương
- 11/05/2025 (Mother's Day): MSNC Mai Cao Hồ
- 18/05/2025: MS Phạm Quang Vinh
- 25/05/2025: MSNC Mai Cao Hồ



MỤC VỤ ANH NGỮ (KINGSGROVE): 11:00 AM

Diễn giả tuần này: Caradorf Ogbanna.

Mọi chi tiết về sinh hoạt của nhóm Anh Ngữ, xin vui lòng liên lạc với các anh Long Truong (0407 335 557); Ben Bui (0402 384 604).



THIỆU NHI (KINGSGROVE): 11:00 AM

Bài học tuần này: Children Discovered Jesus in Welcoming (Mark 10:13-16).

Xin liên lạc với cô Nguyễn Thị Hoa Lan (0405838989) để biết chi tiết.



TRƯỜNG CHÚA NHẬT: 10:00 AM (KG) và 2:30 PM (AG)



HỌC KINH THÁNH NHÓM NHỎ:

Bài học tuần này: Bài 6 – Mão Triều Thiên của Sự Sống.

+ Tối thứ năm, 7:30pm-8:30pm. ID 697 473 776 password 111111.

+ Tối thứ sáu, 7:30pm-8:30pm. ID 830 807 0199 password 111111.

TƯỜNG TRÌNH TÀI CHÁNH CHÚA NHẬT 20/04/2025:

Tổng Kết Tiền Dâng: Tiền hộp \$2,845.00; 1/10 lợi tức \$310.00; Quỹ Tổng quát online \$706.00; Nhóm Anh ngữ online \$1,510.00; Quỹ truyền giáo CMA \$400.00; Quỹ Ti-mô-thê \$1,000.00. **Tổng cộng: \$6,771.00.**

 **TIN BUỒN:** Được tin Ông Phạm Văn Tâm, Thân phụ của Cô Alice Phạm (Thảo), đã yên nghỉ trong Chúa lúc 4:30am sáng Thứ tư 23/04/2025, Hội Thánh xin Thành kính phân ưu cùng Tang quyến. Cầu xin Chúa Thánh Linh ở cùng và an ủi Tang quyến.

 **HỘI ĐỒNG NGÂN SÁCH:** sẽ được tổ chức vào Chúa Nhật 15/06/2025. Xin các Ban vui lòng lập dự trù ngân sách chi tiết cho ban mình trong tài khoá 2025-2026 và gửi cho Thủ Quỹ Hội thánh trước ngày 11/05/2025.

 **TRẠI KYCK:** Mục vụ Anh ngữ tham dự Trại thanh thiếu niên Tin lành KYCK 2025 (Katoomba Christian Convention) từ ngày 25/04/2025 đến 27/04/2025.

 **AN TOÀN:** Để bảo đảm an toàn buổi sáng Chúa nhật thờ phượng Chúa, xin quý con cái Chúa lưu ý:

- Không đậu xe trên driveway trong sân nhà thờ.
- Cổng trước nhà thờ sẽ được đóng trong giờ thờ phượng.
- Đi qua đường đúng qui định tại nơi có đèn giao thông.
- Nhường chỗ đậu xe trong sân nhà thờ cho người lớn tuổi, sức khỏe yếu hoặc có nhu cầu đặc biệt.

VẤN ĐỀ CẢM TẠ & CẦU THAY:

- Cầu nguyện cho tân tín hữu mới tin Chúa và thân hữu đang tìm hiểu Tin lành.
- Cầu nguyện cho Ban Mục vụ, Ban Trưởng lão và Ban Chấp hành.
- Cầu nguyện cho các lớp Trường Chúa Nhật và Nhóm nhỏ có nhiều con cái Chúa tham dự học Lời Chúa.
- Cầu nguyện cho các giáo sĩ đang phục vụ tại các địa điểm truyền giáo tại hải ngoại, trong đó có cô Châu Kim Phụng.
- Cầu nguyện xin Chúa chữa lành cho những người đang có bệnh: ông Lê Văn Khải, bà Lê Văn Thắm, cô Lý Tuyết Anh, bà Bùi Tiến Thích, bà Trương Thị Hai, ông Nguyễn Gia Vinh, ông Châu Văn Dũng, bà Phan Thị Túc, anh Nguyễn Hà Vũ.

Để biết thêm thông tin chi tiết, xin vui lòng liên lạc:

Quyền Quản nhiệm Hội Thánh: Mục sư Nhiệm chức Mai Cao Hồ.

Điện thoại: 0424 735 745.